

Ventilador de Pie con Humidificador de 16 Pulgadas
Ventoinha de chão com humidificador 16 Polegadas
220-240V~ 50Hz 90W



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE.**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

WARNINGS

INSTRUCTION FOR USE

Please read these Operating Instructions carefully before connecting your device to the mains, in order to avoid damage due to incorrect use. Please pay particular attention to the safety information. If you pass the device on to a third party, these Operating Instructions must also be handed over.

WARNING-When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and personal injury.

SAFETY INFORMATION

1. Incorrect operation and improper handling can lead to faults on the device and injuries to the user.
2. In the event of improper use or incorrect handling, no liability can be accepted for any damage that may occur.
3. Before you put the plug into the socket, please check that the type of current and mains voltage correspond to the instructions on the rating label on the underside of the appliance.
4. Do not immerse the unit or mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock! However, if this should occur, remove the mains plug immediately and then have the unit checked by an expert before using it again.
5. Do not operate the device if the mains cable or the mains plug show signs of damage, if the device has fallen on the floor or has been otherwise damaged. In such cases take the device to a specialist for checking and repair, if necessary.
6. Never remove the mains plug from the socket by pulling on the mains cable, or with wet hands.
7. Ensure that the mains cable does not hang over sharp edges or allow it to become trapped.
8. Keep the appliance away from humidity, and protect from splashes.
9. Keep the appliance away from hot objects (e.g. hotplates) and open flames.
10. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly.
11. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental

capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision of instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

12. Children shall not play with the appliance.

13. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

14. Keep the appliance and its cord out of reach of children of less than 8 years.

15. The appliance should not be operated by means of an external timer – switch or by means of a separate system with remote control not originally belonging to this appliance.

16. Use the appliance on a flat, dry and heat resistant surface.

17. This appliance is intended to be used in households and similar applications.

18. Never leave the device unattended during use.

19. Do not store or operate the appliance in the open air.

20. Keep the appliance in a dry place, inaccessible to children (in its packaging).

21. Never put fingers or any other objects through the grilles (fan guards) when the fan is running.

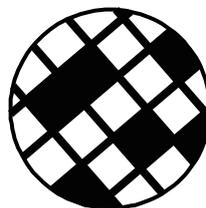
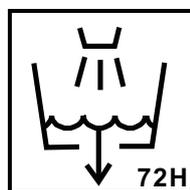
22. The appliance must be assembled completely before use.

23. Watch out for long hair! It can be caught in the fan owing to the air turbulence.

24. Do not point the air flow to the people for a long time.

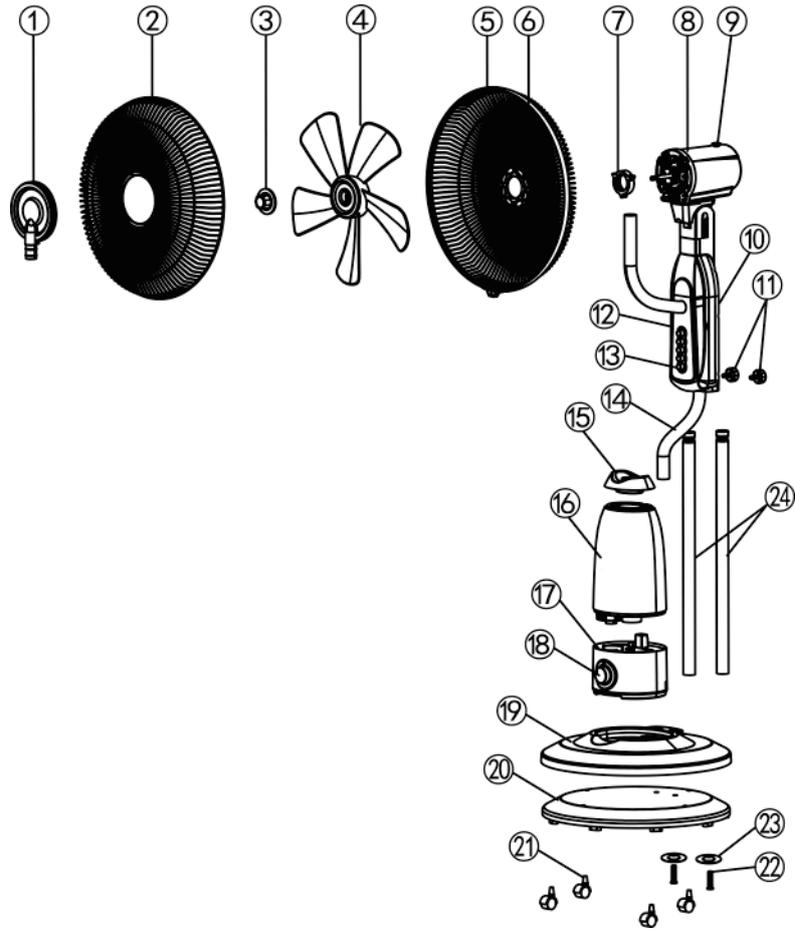
25. Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.

26. The water tank must be clean after using it 72 hours.



Technical information

1. Misting Board
2. Front Grill
3. Blade Lock Nut
4. Blade
5. Back Grill
6. Grid Ring
7. Grill Lock Nut
8. Motor Shell
9. Oscillation Button
10. Back Shell
11. Nut
12. Panel
13. Switch
14. Misting Tube
15. Top Cap
16. Water Tank
17. Tank Bracket
18. Knop
19. Base
20. Weight Rubber
21. Wheels
22. Screw
23. Gasket
24. Support Tube

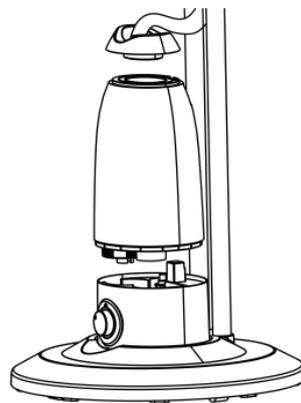


Instructions for use

1. Insert the support tube (24) into the base (19), and tight up by the screw (16) and the gasket (23).
2. Insert the main body into the support tube (24), and tight up by the nut (11).
3. Insert the 4pcs wheels (21) into the weight rubber (20).
4. Put the back grill (5) on the motor shell (8), and tighten up by the grill lock nut (7) to the motor cover. Insert the blade (4) on the motor shaft, and tighten up by the blade lock nut (3).
5. Fixed the misting board (1) on the front grill (2), and tight up by misting board lock screws.
6. Connection the front grill (2) and back grill (5) by grid ring (6), and tighten up by grill lock nut .
7. Insert the misting tube (14), connection to the misting board (1)

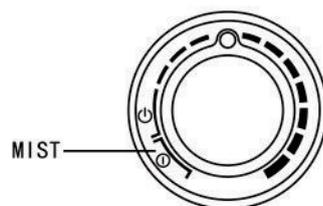
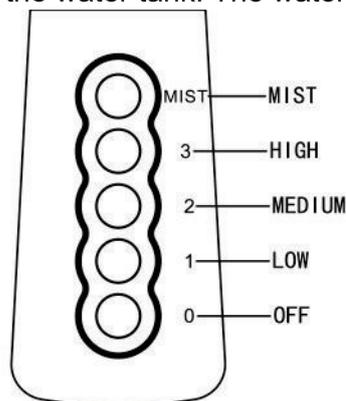
Fill the water tank:

Unscrew the valve cover to open the tank turning it anticlockwise, fill the tank with cold and clean water making sure not to overfill it. To close the tank, screw the valve cover back on securely turning it clockwise.



ATTENTION!

- Make sure the product is unplugged from the mains before filling or refilling the water tank.
- Only use water in the water tank. Do not add any chemicals, oils or other additives.
- Only use cold or lukewarm water in the water tank. The water must not be warmer than 40°C.



Control panel

SPEED Button :

- There is 3 speed of the fan for choose:
- 0 - It's the power offer button to stop the fan working
 - 1- Low
 - 2- Medium
 - 3- High

MIST Button :

- Put some water into the water tank (16), and tighten up the lock nut. And put it back to the fan.
- When the mist function is selected the water indicator light on in blue color .
- If the water tank (16) is empty (No water), the indicator light will be light on in red color.

Noted: The mist function and speed function can be worked independent, or together.

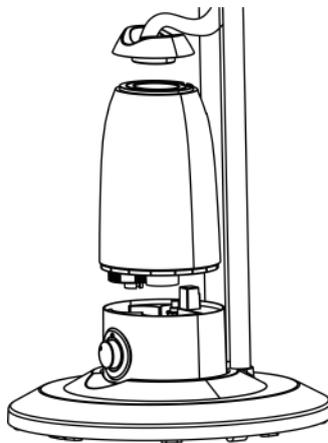
OSCILLATION Button :

- Press the oscillation button (9) to activate the automatic oscillation from right to left.
- Handup the oscillation button (9), the oscillation will be stop.

CLEANING AND MAINTENANCE

NOTED: Before cleaning the appliance always disconnect the power plug from the receptacle.

1. DO NOT dip the device in water, or splash it with any other liquids.
2. DO NOT use solvents or any other chemical products for cleaning it. When you do not use it, after cleaning it, store the fan in a dry place.
3. When you have finished using the fan at the end of the season, wipe off any dust to maintain it in good working order for the next season; if necessary disassemble the grille and remove the fan; clean them with a soft damp cloth.
4. Remove the water tank and clean it with lukewarm water; before replace the water tank in the unit make sure it is completely dry.



DISPOSAL

Used electric household devices



1. If you do not want to use your electrical appliance any longer, return it free of charge to a recycling depot for used electric appliances.
2. Used electric devices do not belong in the household garbage (see symbol)

Further disposal instructions

1. Return the electrical appliance in such a condition that its later re-use or recycling is not adversely affected. Batteries must be removed in advance and the destruction of parts which contain fluids must be avoided.
2. Electrical appliances can contain harmful substances. Improper handling or damage to the appliance can lead to health problems or water or ground contamination, when the appliance is recycled later.

SPECIFICATION

Product: Mist Fan

Model: 824-010

Power: 90W

Voltage: 220-240V~ 50Hz

Made In China



All images serve as illustrations only and do not always show exact representations of the device.

All rights reserved.

INSTRUCTION D'UTILISATION

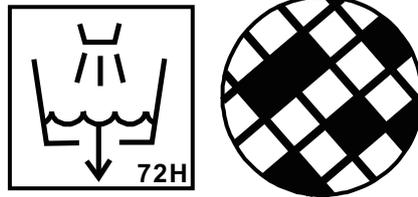
Veillez lire attentivement ces instructions d'exploitation avant de connecter votre appareil au réseau, afin d'éviter avoid les dommages causés par une utilisation incorrecte. Veuillez porter une attention particulière aux informations sur la sécurité. Si vous transmettez l'appareil à un tiers, vous devez également lui remettre ces instructions d'opération

AVERTISSEMENT -Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les consignes de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles.

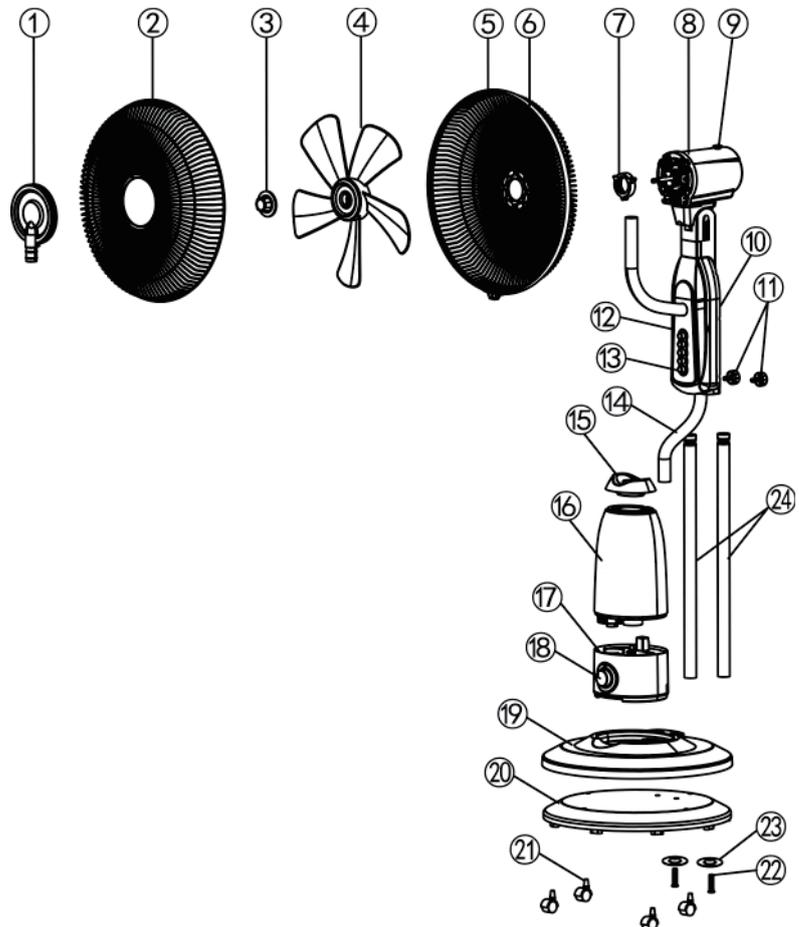
INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

1. Un mauvais fonctionnement et une mauvaise utilisation peuvent entraîner des défaillances sur l'appareil et des blessures à l'utilisateur.
2. En cas de mauvaise utilisation ou de manipulation incorrecte, aucune responsabilité ne peut être acceptée pour tout dommage qui pourrait survenir.
3. Avant de mettre la fiche dans la prise, veuillez vérifier que le type de tension du courant et du réseau correspond aux instructions sur l'étiquette signalétique sur le dessous de l'appareil.
4. N'immergez pas l'appareil ou la prise secteur dans l'eau ou d'autres liquides. Il y a danger de mort par électrocution ! Toutefois, si cela devait se produire, retirez immédiatement la fiche secteur et faites vérifier l'appareil par un expert avant de l'utiliser à nouveau.
5. N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche secteur montrent des signes de dommages, si l'appareil est tombé sur le sol ou a été autrement endommagé. Dans de tels cas, amenez l'appareil à un spécialiste pour vérification et réparation, si nécessaire.
6. Ne retirez jamais la fiche secteur de la prise en tirant sur le câble d'alimentation, ou avec les mains mouillées.
7. Veillez à ce que le câble d'alimentation ne s'accroche pas sur les bords pointus ou qu'il ne soit pas coincé.
8. Tenez l'appareil à l'écart de l'humidité et protégez-le des éclaboussures.
9. Tenez l'appareil à l'écart des objets chauds (p. ex. plaques chauffantes) et des flammes nues.
10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou de manière similaire.
11. Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été supervisées pour l'instruction concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.
12. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
13. Le nettoyage et l'entretien par les utilisateurs ne sont pas effectués par des enfants sans surveillance.
14. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
15. L'appareil ne doit pas être actionné au moyen d'une minuterie externe – interrupteur ou au moyen d'un système séparé dont la télécommande n'appartient pas à l'origine à cet appareil.
16. Utilisez l'appareil sur une surface plate, sèche et résistante à la chaleur.
17. Cet appareil est destiné à être utilisé dans les ménages et des applications similaires.
18. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
19. Ne pas stocker ou faire fonctionner l'appareil en plein air.
20. Conservez l'appareil dans un endroit sec, inaccessible aux enfants (dans son emballage).

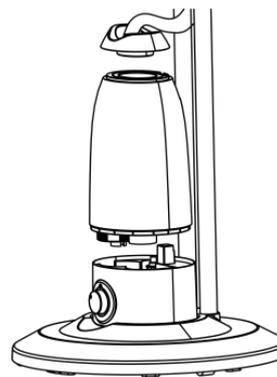
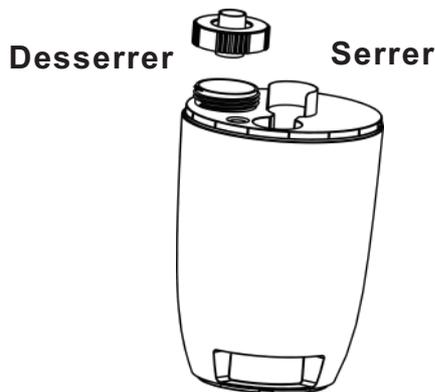
21. Ne mettez jamais les doigts ou tout autre objet à travers les grilles (protège-ventilateur) lorsque le ventilateur est en marche.
22. L'appareil doit être assemblé complètement avant utilisation.
23. Attention aux cheveux longs ! Il peut être pris dans le ventilateur en raison de la turbulence de l'air.
24. Ne pointez pas le flux d'air vers les personnes pendant une longue période.
25. Veillez à ce que le ventilateur est arrêté avant de retirer la protection.
26. Le réservoir d'eau doit être nettoyé au bout de 72 heures d'utilisation.



1. Plaque de brumisation
2. Grille avant
3. Contre-écrou de lame
4. Lame
5. Grille arrière
6. Anneau de grille
7. Ecran de blocage pour grille
8. Coque moteur
9. Bouton d'oscillation
10. Coque arrière
11. Écrou
12. Panneau
13. Commutateur
14. Tube de brumisation
15. Capuchon supérieur
16. Réservoir d'eau
17. Support de réservoir
18. Bouton
19. Base
20. Caoutchouc de poids
21. Roues
22. Vis
23. Joint
24. Tube de soutien

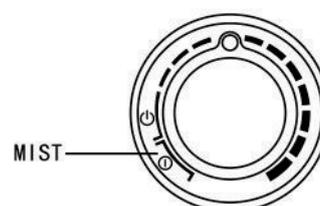
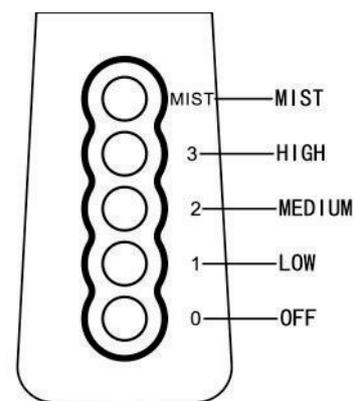


1. Insérez le tube de soutien (24) dans la base (19), et serrez-le par la vis (16) et le joint (23).
 2. Insérez le corps principal dans le tube de soutien (24), et serrez-le par l'écrou (11).
 3. Insérez les 4 roues (21) dans le caoutchouc de poids (20).
 4. Placez la grille arrière (5) sur la coque moteur (8), et serrez l'écrou de blocage de la grille (7) sur le couvercle du moteur. Insérez la lame (4) sur l'arbre du moteur et serrez -le par le contre-écrou de lame (3).
 5. Fixez la plaque de brumisation (1) sur la grille avant (2) et serrez-la à l'aide des vis de blocage de la plaque de brumisation.
 6. Connectez la grille avant (2) et la grille arrière (5) à l'aide de l'anneau de grille (6), et serrez-la à l'aide du contre-écrou de la grille.
 7. Insérez le tube de brumisation (14), connectez-le à la plaque de brumisation (1)
- Remplissez le réservoir d'eau:
 Dévissez le couvercle de la vanne pour ouvrir le réservoir dans le sens anti-horaire, remplissez le réservoir d'eau froide et propre en veillant à ne pas le surcharger. Pour fermer le réservoir, visser le couvercle de la vanne en le tournant dans le sens horaire.



ATTENTION!

- Veillez à ce que le produit est débranché du réseau avant de remplir ou de recharger le réservoir d'eau.
- N'utilisez que de l'eau dans le réservoir d'eau. N'ajoutez pas de produits chimiques, d'huiles ou d'autres additifs.
- N'utilisez que de l'eau froide ou tiède dans le réservoir d'eau. L'eau ne doit pas être plus chaude que 40°C.



Panneau de commande

Bouton SPEED :

- Il y a 3 vitesses du ventilateur disponibles :
- 0 – il est le bouton d'arrêt qui permet d'arrêter le fonctionnement du ventilateur
 - 1- Faible
 - 2- Moyen
 - 3- Elevé

Bouton MIST :

- Mettez un peu d'eau dans le réservoir d'eau (16), et serrez le contre-écrou. Et remettez-le au ventilateur.
 - Lorsque la fonction de brumisation est sélectionnée, le voyant d'eau est allumé en bleue.
 - Si le réservoir d'eau (16) est vide (Pas d'eau), le voyant s'allume en rouge.
- Noté : La fonction de brumisation et la fonction de vitesse peuvent être opérées indépendamment, ou ensemble.

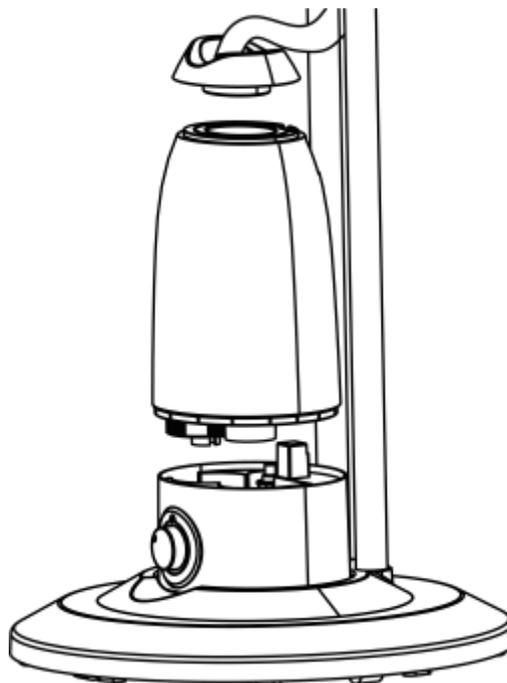
Bouton OSCILLATION :

- Appuyez sur le bouton oscillation (9) pour activer l'oscillation automatique de droite à gauche.
- Main vers le haut du bouton oscillation (9), l'oscillation sera arrêtée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NOTE : Avant de nettoyer, l'appareil déconnecte toujours la fiche de la prise de courant.

1. NE trempez PAS l'appareil dans l'eau, ou ni l'éclabousser avec d'autres liquides.
2. N'utilisez PAS de solvants ou d'autres produits chimiques pour le nettoyer. Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez le ventilateur dans un endroit sec après le nettoyage.
3. Lorsque vous avez terminé d'utiliser le ventilateur à la fin de la saison, essuyez toute poussière pour la maintenir en bon état de fonctionnement pour la saison suivante ; si nécessaire, démontez la grille et retirez le ventilateur ; nettoyez-les avec un chiffon humide doux.
4. Retirez le réservoir d'eau et le nettoyer à l'eau tiède ; avant de remplacer le réservoir d'eau de l'appareil, veillez à ce qu'il est complètement sec.





Appareils ménagers électriques usagés

1. Si vous ne voulez pas utiliser votre appareil électrique longtemps, remettez-le gratuitement à un dépôt de recyclage pour les appareils électriques usagés.
2. Les appareils électriques usagés n'appartiennent pas aux ordures ménagères (voir symbole)

D'autres instructions d'élimination

1. Remettez l'appareil électrique dans un état tel que sa réutilisation ou son recyclage ultérieur n'est pas affecté négativement. Les batteries doivent être enlevées à l'avance et la destruction des pièces contenant des fluides doit être évitée.
2. Les appareils électriques peuvent contenir des substances nocives. Une mauvaise manipulation ou des dommages à l'appareil peut entraîner des problèmes de santé ou une contamination de l'eau ou du sol, lorsque l'appareil est recyclé ultérieurement.

SPECIFICATIONS

Produit : Ventilateur de Brumisation

Modèle : 824-010

Puissance: 90W

Tension : 220-240V à 50Hz

Fabriqué en Chine



Toutes les images servent d'illustrations uniquement et ne montrent pas toujours les représentations exactes de l'appareil.
Tous droits réservés.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETES DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
WWW.AOSOM.ES
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA